

GENERAL  
ASSEMBLYASSEMBLEE  
GENERALEA/159/Rev.2/Corr.2  
20 March 1947

ORIGINAL: ENGLISH

## TRUSTEESHIP

TRUSTEESHIP AGREEMENT FOR THE MANDATED TERRITORY OF  
RUANDA-URUNDI, SUBMITTED BY THE BELGIAN GOVERNMENT

## CORRIGENDUM TO THE ENGLISH TEXT

In Article 2, instead of the words "appointed the Administering Authority of", read "designated as Administering Authority for".

In Article 3, first paragraph, instead of the words "in a manner calculated to achieve the basic objectives of the international trusteeship system as laid down in Article 76", read: "in such a manner as to achieve the basic objectives of the international trusteeship system laid down in Article 76". Substitute the word "collaborate" for "co-operate".

In Article 5 in fine, before "special agreements", add "the".

In Article 6, first sentence, instead of "appropriate" read "suited".

In Article 8, before "respect" add "shall". Instead of "No native land and no native-owned natural resources" read "No native land or native-owned natural resources". Instead of "without" read "save with".

In Article 9, first and last paragraphs, before the word "Members", add "States". In paragraph 1, instead of "secure" read "ensure". Before "movable" add "both".

At the beginning of Article 10, instead of "The application of", read "Measures taken to give effect to".

In Article 12, instead of the words "to train them in manual skill", read: "to train the inhabitants in manual skill".

In Article 13, instead of "religious instruction" read "religious teaching"; the word "consonent" should be replaced by the word "consistent";

/before

before the word "Member", add "State".

Article 14 should read: "Subject only to the requirements of public order, the Administering Authority shall guarantee to the inhabitants of the trust territory freedom of speech, of the press, of assembly and of petition".

In Article 15, instead of the words "of any consultative" read "in any advisory"; instead of "organ" read "organization".

In Article 16, first paragraph, instead of "formulated" read "drawn up". In the second paragraph, instead of "contain" read "include".

The above corrections apply only to the English text.

-----